

Ho'opiha i kēia palapala e noi i ke komo 'elele i ka mo'okāki MyDLSChart o kekahi makua 'ē a'e (18 mau makahiki a 'oi aku) nona ke mālama ola kino āu e kōkua nei i ka ho'okele. Pono ka mea noi e loa'a kahi mo'okāki MyDLSChart e hana ana. Inā 'a'ole ho'okele e hana ana, 'a'ole hiki ke hā'awi 'ia ka noi 'elele.

Pono ke mea ma'i a i 'ole kā lākou 'elele loio e kau inoa i kēia palapala e 'ae i ka ho'oku'u 'ana i ka 'ike olakino ma MyDLSChart Patient Portal. E ho'omaopopo mai e komo 'ia ka mo'okāki o ke mea ma'i ma o kāu (ka 'elele) mo'okāki MyDLSChart.

Ke hā'awi nei ke mea ma'i i kekahi makua 'ē a'e i mea 'elele, e nānā i ka papa e pili ana ma lalo nei e waiho i nā palapala a me nā pepa e pono ai. Hiki ke waiho 'ia nā palapala ma kēia mau ala: Ho'ouka i MyDLSChart, leka uila i [help@mydlschart.com](mailto:help@mydlschart.com) a i 'ole leka uila i Diagnostic Laboratory Services, Inc., Client Services Department, 99-859 'Iwa'iwa Street, 'Aiea, HI 96701.

PSC: Mea ho'ohana ID: \_\_\_\_\_  
Loc \_\_\_\_\_

(E Ho'ouna aku i ka Māhele Hana Mea Kū'ai: Nā Kope o ka ID, nā 'ao'ao 'elua o ka Palapala Hānau, a/o POA me nā Palapala)

Lā i Loa'a ai e  
ka 'Oihana  
Lawelawe Mea  
Ho'ohana:  
Hō'oi'a 'ia e: Lā i Hana

Ke ho'okoe **nei kekahi makua i ka Power of Attorney (Mana o ka Loio POA)** ma ke 'ano mālama ola kino a e noi ana i mea 'elele no kekahi makua 'ē a'e i 18 mau makahiki a 'oi aku, e waiho i nā palena e helu 'ia nei.

**Ka Mea Noi**

1. ID ki'i ki'i ma ke aupuni kūpono
2. Ki'i 'Ākau me ka ID ho'okoe ho'okahi

**Ke Mea Ma'i**

3. ID ki'i ki'i ma ke aupuni kūpono
4. Mana Ho'okele – Ho'ohālikelike i ke Ola Kino
5. Ho'opiha 'ia FORM 1-AA ('elua 'ao'ao)

Ke noi nei **kekahi makua 'ole me ka POA** no kekahi makua 'ē a'e 18 mau makahiki a 'oi aku, waiho i nā palena ma lalo.

**Ka Mea Noi**

1. ID ki'i ki'i ma ke aupuni kūpono
2. Ki'i 'Ākau me ka ID ho'okoe ho'okahi

**Ke Mea Ma'i**

3. ID ki'i ki'i ma ke aupuni kūpono
4. Ki'i 'Ākau me ka ID ho'okoe ho'okahi
5. Ho'opiha 'ia FORM 1-AA ('elua 'ao'ao)
6. Ho'opiha 'ia FORM 2-AA (ho'okahi 'ao'ao)

**'Ike o ka Mea Noi:** Pono e ho'opihapiha 'ia nā māhele a pau – 'a'ole e hana 'ia nā palapala piha 'ole.

*Pono e ho'opihapiha 'ia kēia māhele e ka mea kūolo e noi ana i ka loa'a 'ana o ka mo'okāki MyDLSChart o kekahi mea ma'i 'ē a'e. Hiki iā mākou ke kelepona i ka mea ma'i e hō'oi'a i ka noi ma mua o ka 'ae 'ana i ke komo 'ana o ka mea kūolo. E 'olu'olu e ho'omaopopo i kēia ka'ina hō'oi'a hiki ke loa'a a hiki i 30 lā.*

**Inoa (Mua, Hope, M.I.):** \_\_\_\_\_

**Lā Hānau:** \_\_\_\_\_ **Nā helu hope 4 o SSN:** \_\_\_\_\_ **Kelepona:** \_\_\_\_\_

**'Imeli:** \_\_\_\_\_

**Wahi:** \_\_\_\_\_

**'Oihana/Kāne Ho'okele Nui ( 'a'ole e pono, akā he mana'o kūpono):** \_\_\_\_\_

**Nā ‘ike o ke kanaka ma‘i:** Pono e ho‘okomo ‘ia nā ‘āpana a pau – ‘a‘ole e ho‘opili ‘ia nā pepa i ho‘okomo ‘ole ‘ia.

*Pono e ho‘opiha ‘ia kēia māhele e ka mea ma‘i e ‘ae nei i ka loa‘a ‘ana o ke komo ‘ana ma ka mo‘okāki olakino ma o ka MyDLSChart Patient Portal. E hō‘oia i ka pono o ka ‘ōlelo ‘ae ‘ana, hiki iā ‘oe ke ho‘okipa ‘ia e hō‘oia i ka ‘ike ‘ana o ka proxy.*

**Inoa (Mua, Hope, M.I.):** \_\_\_\_\_

**Lā Hānau:** \_\_\_\_\_ **Nā helu hope 4 o SSN:** \_\_\_\_\_ **Kelepona:** \_\_\_\_\_

**‘Imeli:** \_\_\_\_\_

**Wahi:** \_\_\_\_\_

**‘Oihana/Kāne Ho‘okele Nui ( ‘a‘ole e pono, akā he mana‘o kūpono):** \_\_\_\_\_

### **MyDLSChart ‘Aelike**

Ike au i ke mea:

- Ho‘olā‘au ‘ia ka MyDLSChart e like me he wahi ‘ike ho‘okele pū ‘ole ‘ia no nā ‘ike mālama kino kuleana.
- A‘ole e ho‘ohana ‘ia ka MyDLSChart i kekahi hāua ho‘ouka.
- O ka ho‘ohana ‘ana i ka MyDLSChart he mea koho a ‘a‘ole au e koi ‘ia e ho‘ohana i ka MyDLSChart a i ‘ole e hō‘oia i ka MyDLSChart proxy.
- O wau nō ka mea e koho i ka password hūnā, e mālama i ka password ma ke ‘ano palena, a e ho‘ololi i ka password inā au e mana‘o ai he hiki ke ‘ike ‘ia ia i kekahi ‘ano. nā e hā‘awi au i ka MyDLSChart ID a me ka password i kekahi kanaka, hiki iā ia ke ‘ike i ka ‘ike mālama kino o‘u a i ka ‘ike no kekahi kanaka e hā‘awi ai i ka ho‘opa‘a inoa i ka MyDLSChart proxy.
- Inā ‘ae ‘ia ia‘u no ke komo ‘ana i kahi koho i ka mo‘olelo a kekahi, pono wau e komo i ka‘u mo‘okāki MyDLSChart pono‘ī a kaomi ma ka "View Other Records" e komo i kā lākou mo‘olelo ma ka pūnaewe.
- Loa‘a i ka MyDLSChart ka ‘ike olakino i koho ‘ia mai ka mo‘olelo olakino o ka mea ma‘i a ‘a‘ole hō‘ike ‘o MyDLSChart i nā ‘ike piha o ka mo‘olelo olakino.
- Ho‘ohui ‘ia ka hiki i ka MyDLSChart e Diagnostic Laboratory Services, Inc. O ka DLS (Diagnostic Laboratory Services, Inc.) he mea ma‘alahi no kāna mau mea ma‘i a he pono ka DLS e ho‘okau i ka hiki i ka MyDLSChart i kekahi manawa no kekahi kumu."

Ma ke koho ‘ana ma lalo, ‘ae au e noho i ke kūlana a me nā kūlana ma ka MyDLSChart wahi. Oi aku nā Kūlana a me nā Kūlana ma loko o ka MyDLSChart.

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
**O kāu (Proxy) SainiaNā** / **Pilikino i ke Mea** / **Ma‘i‘Awa**

*Kāko‘o ‘ana i ke Mea Ma‘i: Ho‘omaopopo au i ka helu mana‘o MyDLSChart Kūpuna Proxy Registration Form a‘u i heluhelu ai a ho‘omaopopo. Ae au i kāna mau kūlana a koho au e ho‘omaopopo i ka mea i koho ‘ia ma luna o ko‘u MyDLSChart Proxy, ma o kēia e hā‘awi ai iā lākou i ka hiki i kā lākou MyDLSChart ‘ike.*

\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_  
**Sainia ke Mea Ma‘i (a i ‘ole ke Kumukuai‘āina)Nā** / **Pilikino i ke Mea** / **Ma‘i‘Awa**

*‘IKE: Ho‘opa‘a ‘ia ka ho‘okō ma ke aloha o 1 makahiki mai ka lā o ka ho‘ouka ‘ana. Pono e hō‘ike ‘ia kekahi ho‘opa‘a inoa MyDLSChart Proxy Authorization Form hou i kēlā me kēia makahiki e ho‘oponopono i ka hiki proxy. Hiki iā ‘oe ke ho‘oha‘aha‘a i ka hiki ‘ana o ke proxy kūpuna i hō‘ike ‘ia ma luna ma kekahi manawa ma o ka hā‘awi ‘ana i kahi ‘ōlelo palena iā DLS Client Services.*